

۳۱ بجی هفته ایلول رومی ۱۳۰۹ ۳۰ کون

ایام	ایلول رومی	ملاحظات
پازار ابرتسی	۲۷	
صالی	۲۸	
چهارشنبه	۲۹	
پنجشنبه	۳۰	
جمعه	تشرین اول ۱	
جمعه ابرتسی	۲	
پازار	۳	

۲۲ نجی هفته تشرین اول رومی ۱۳۰۹ ۳۱ کون

ایام	تشرین اول رومی	ملاحظات
پازار ایرتسی	۴	
صالی	۵	
چهارشنبه	۶	
پنجشنبه	۷	
جمعه	۸	
جمعه ایرتسی	۹	
پازار	۱۰	

۳۳ نجی هفته تشرین اول رومی ۱۳۰۹ ۳۱ کون

ایام	تشرین اول رومی	ملاحظات
پازار ایرتسی	۱۱	
صالی	۱۲	
چهارشنبه	۱۳	
پنجشنبه	۱۴	
جمعه	۱۵	
جمعه ایرتسی	۱۶	
پازار	۱۷	

۳۴ نجی هفته تشرین اول رومی ۱۳۰۹ ۳۱ کون

ایام	تشرین اول رومی	ملاحظات
پازار ایرتسی	۱۸	
صالی	۱۹	
چهارشنبه	۲۰	
پنجشنبه	۲۱	
جمعه	۲۲	
جمعه ایرتسی	۲۳	
پازار	۲۴	

۳۵ نجی هفته تشرین اول رومی ۱۳۰۹ ۳۱ کون

ایام	تشرین اول رومی	ملاحظات
پازار ایرتسی	۲۵	
صالی	۲۶	
چهارشنبه	۲۷	
پنجشنبه	۲۸	
جمعه	۲۹	
جمعه ایرتسی	۳۰	
پازار	۳۱	

۲۶ نجی هفته تشرین ثانی رومی ۱۳۰۹ ۳۰ کون

ایام	تشرین ثانی رومی	ملاحظات
پازار ایرتسی	۱	
صالی	۲	
چهارشنبه	۳	
پنجشنبه	۴	
جمعه	۵	
جمعه ایرتسی	۶	
پازار	۷	

۳۷ نجی هفته تشرین ثانی رومی ۱۳۰۹ ۳۰ کون

ایام	تشرین ثانی رومی	ملاحظات
پازار ایرتسی	۸	
صالی	۹	
چهارشنبه	۱۰	
پنجشنبه	۱۱	
جمعه	۱۲	
جمعه ایرتسی	۱۳	
پازار	۱۴	

۳۸ نجی هفته تشرین ثانی رومی ۱۳۰۹ ۳۰ کون

ایام	تشرین ثانی رومی	ملاحظات
پازار ایرتسی	۱۵	
صالی	۱۶	
چهارشنبه	۱۷	
پنجشنبه	۱۸	
جمعه	۱۹	
جمعه ایرتسی	۲۰	
پازار	۲۱	

۳۹ نجی هفته تشرین ثانی رومی ۱۳۰۹ ۳۰ کون

ایام	تشرین ثانی رومی	ملاحظات
پازار ایرتسی	۲۲	
صالی	۲۳	
چهارشنبه	۲۴	
پنجشنبه	۲۵	
جمعه	۲۶	
جمعه ایرتسی	۲۷	
پازار	۲۸	

۴۰ نجی هفته تشرین ثانی رومی ۱۳۰۹ ۳۰ کون

ایام	تشرین ثانی رومی	ملاحظات
پازار ابرتسی	۲۹	
صالی	۳۰	
چهارشنبه	کانون اول ۱	
پنجشنبه	۲	
جمعه	۳	
جمعه ابرتسی	۴	
پازار	۵	

۴۱ نجی هفته کانون اول رومی ۱۳۰۹ ۳۱ کون

ایام	کانون اول رومی	ملاحظات
پازار ابرتسی	۶	
صالی	۷	
چهارشنبه	۸	
پنجشنبه	۹	
جمعه	۱۰	
جمعه ابرتسی	۱۱	
پازار	۱۲	

۴۲ نجی هفته کانون اول رومی ۱۳۰۹ ۳۱ کون

ایام	کانون اول رومی	ملاحظات
پازار ایرتسی	۱۳	
صالی	۱۴	
چهارشنبه	۱۵	
پنجشنبه	۱۶	
جمعه	۱۷	
جمعه ایرتسی	۱۸	
پازار	۱۹	

۴۳ نجی هفته کانون اول رومی ۱۳۰۹ ۳۱ کون

ایام	کانون اول رومی	ملاحظات
پازار ایرتسی	۲۰	
صالی	۲۱	
چهارشنبه	۲۲	
پنجشنبه	۲۳	
جمعه	۲۴	
جمعه ایرتسی	۲۵	
پازار	۲۶	

۴۴ نجی هفته کانون اول رومی ۱۳۰۹ ۳۱ کون

ایام	کانون اول رومی	ملاحظات
پازار ایرتسی	۲۷	
صالی	۲۸	
چهارشنبه	۲۹	
پنجشنبه	۳۰	
جمعه	۳۱	
جمعه ایرتسی	کانون ثانی ۱	
پازار	۲۸	

۴۵ نجی هفته کانون ثانی رومی ۱۳۰۹ ۳۱ کون

ایام	کانون ثانی رومی	ملاحظات
پازار ایرتسی	۳	
صالی	۴	
چهارشنبه	۵	
پنجشنبه	۶	
جمعه	۷	
جمعه ایرتسی	۸	
پازار	۹	

۴۶ نجی هفته کانون ثانی رومی ۱۳۰۹ ۳۱ کون

ایام	کانون ثانی رومی	ملاحظات
پازار ایرتسی	۱۰	
صالی	۱۱	
چهارشنبه	۱۲	
پنجشنبه	۱۳	
جمعه	۱۴	
جمعه ایرتسی	۱۵	
پازار	۱۶	

۴۷ نجی هفته کانون ثانی رومی ۱۳۰۹ ۳۱ کون

ایام	کانون ثانی رومی	ملاحظات
پازار ایرتسی	۱۷	
صالی	۱۸	
چهارشنبه	۱۹	
پنجشنبه	۲۰	
جمعه	۲۱	
جمعه ایرتسی	۲۲	
پازار	۲۳	

۴۹ نجی هفته کانون ثانی رومی ۱۳۰۹ ۳۱ کون

ایام	کانون ثانی رومی	ملاحظات
پازار ایرتسی	۳۱	صالحه بیگم
صالی	شباط ۱	امید کرم جو فیه
چهارشنبه	۲	برجین چک فیه
پنجشنبه	۳	کرم غنچه باغی
جمعه	۴	برایه بیگ اولاد
جمعه ایرتسی	۵	عمره با اعیان
پازار	۶	محبت با خواجه

۴۸ نجی هفته کانون ثانی رومی ۱۳۰۹ ۳۱ کون

ایام	کانون ثانی رومی	ملاحظات
پازار ایرتسی	۲۴	
صالی	۲۵	
چهارشنبه	۲۶	
پنجشنبه	۲۷	
جمعه	۲۸	
جمعه ایرتسی	۲۹	
پازار	۳۰	

۵۰ نجی هفته شباط رومی ۱۳۰۹ ۲۸ کون

ایام	شباط رومی	ملاحظات
پازار ابرتسی	۷	
صالی	۸	
چهارشنبه	۹	
پنجشنبه	۱۰	
جمعه	۱۱	
جمعه ابرتسی	۱۲	
پازار	۱۳	

۵۱ نجی هفته شباط رومی ۱۳۰۹ ۲۸ کون

ایام	شباط رومی	ملاحظات
پازار ابرتسی	۱۴	
صالی	۱۵	
چهارشنبه	۱۶	
پنجشنبه	۱۷	
جمعه	۱۸	
جمعه ابرتسی	۱۹	
پازار	۲۰	

۵۲ نجی هفته شباط رومی ۱۳۰۹ ۲۸ کون

ایام	شباط رومی	ملاحظات
پازار ایرتسی	۲۱	
صالی	۲۲	
چهارشنبه	۲۳	
پنجشنبه	۲۴	
جمعه	۲۵	
جمعه ایرتسی	۲۶	
پازار	۲۷	
پازار ایرتسی	۲۸	

۳۰ تشرین ثانی ۱۳۰۹

واردات	مصارفات	ملاحظات

۳۱ مارت ۱۳۰۹

ملاحظات	واردات	مصارفات
در دی هجری کلمه سوره اواره مانم کیردی بلورلی قارور چون طیب اعترفا یو و جاره یاره نیک فایه آجلدی اوده در دینست حکم ده کورلر حایره هالم انا نه دکل کوکره حلاله آخیره		

۳۱ کانون اول ۱۳۰۹

ملاحظات	واردات	مصارفات

۳۰ نیشان ۱۳۰۹

واردات	مصارفات	ملاحظات

۳۱ مایس ۱۳۰۹

واردات	مصارفات	ملاحظات

۳۰ خیران ۱۳۰۹

واردات	مصارفات	ملاحظات

۳۱ تموز ۱۳۰۹

واردات	مصارفات	ملاحظات

۳۱ کانون ثانی ۱۳۰۹

ملاحظات	. مصارف	واردات

۳۱ تشرین اول ۱۳۰۹

ملاحظات	مصارفات	واردات

شرکت مرتبه مطبعه سنده کتبله صاتیلان کتابلرک

اسامیسیدر

فرانسز جه دن ترکجه یه

مکمل لغت

فرانسز لساننک دقایق وغوامضنه جدا واقف اولان
معلم شهیر ویزنطال افندیکنک لسان مذکورده موجود
بالجمله لغاتی و بونلرک احتوا ایتدیکی مختلف معناری شامل
اولمقله راب صورت استعماللری فرانسز ادبا و مشاهیرینک
آثار علمییه و ادبییه لرندن مثاللر ایرادیله توضیح اراائه اولمق
اوزره ترتیبینه همت ایتدکاری «فرانسز جه دن ترکجه یه
مکمل لغت» نام اثر قیمتدار جزء جزء نشر اولمقده اولوب
بوکونه قدر سکزر بیوک صحیفه دن مرکب یکر می الی جزء
نشر ایدلمشدره بو اثر، عرض اولندیغی اوزره فرانسزجه
لغات غوامض و نکاتی حاوی اولدقدن بشقه اصطلاحات
ریاضیه و طبییه و ادبییه یی و اقسام سایمه متعلق تعبیرات
مستعمله یی دخی شامل و بناء علیه فرانسزجه ایله توغل
ایدنلرک حین مراجعتلرنده هر درلو مشکللرینی حل ایتدیکی
کافل بولندیغندن و صورت طبعنده نفاسنده ده پک زیاده

۲۸ شباط ۱۳۰۹

واردات	مصارفات	ملاحظات

دقت و اعتنا ایدلمکده اولدیغندن هوسکاران تحصیله صورت مخصوصه ده توصیه اولنور.

تقریباً ۲۰۰ جزء تشکیل ایده جک اولان تکمیل کتابک ابونه سی طشره لر ایچون پوسته اجر قی داخل اولدیغی حالده «۱۵۰» و در سعادت ایچون «۱۲۰» غروشدور. در سعادت ابونه لر ایچون بعض تسهیلات عرضی ده ممکندر.

ابونه لر باب عالی جاده سننده ۵۲ نومرولی شرکت مرتبیه مطبعه سیله ۱۲ نومرولی کتبخانه شرقیه صاحبی قره بت و کوپری باشنده عثمانلی کتبخانه سی صاحبی اوخانس افندی لر معرفتلیله قید و قبول اولنور.

در سعادت ابونه لر نشر اولنان جزء لر ایبونه قید ایدلکاری محللردن اله جقلردور.

۸ بیوک صحیفه یی شامل اولان جزء ی یالکز ۲۰ پاره بها ایله فروخت اولنمقده در.

فرانسزجه دن ترکیجه یه

یکی لغت

زمانزده لسان عمومی حکمنی اکتساب ایتش اولان فرانسزجه نك تسهیل تحصیلی الیه حل مشکل ایده بیله جک

لغت کتابلرینک وجودینه متوقف بولندیغی محتاج ایضاح دکلدور.

ایشته بومقصدک حصولی آرزوسیه لسان مذکورده مأنوس و مستعمل اولان لغاتی و بونلرک حاوی اولدقاری معانی مختلفه یی و طبی و ریاضی و فنی و ادبی اصطلاحات ایله تعبیرات سیاسییه و مستعمله نك لسان عثمانیده تمامیه مقابللرینی و افعال غیر قیاسیه نك تصریفاتنی شامل اولوق اوزره محمد فؤاد بک طرفندن ترتیب اولنان «یکی لغت» الیه بولنان بوقیمیل آثاره مرجع اولدیغی کی قطعه سننده کی تناسب و طبعننده کی نقاست دخی بشقه جه شایان تذکار بولنش اولدیغندن لسان مذکور ی تحصیل هوسننده بولنان و ترجمه ایله اشتغال ایدن ذوات کرام ایله بالعموم مکاتب شاگردانی افندی لر بهالخاصه توصیه اولنور.

بولغت منتظماً جزء جزء نشر ایدلمکده اولوب اونجی فورمه سی نشر ایدلمش و ۱۶ صحیفه دن عبارت برفورمه سی ۲۰ پاره فیثاتله صاتمقده بولنمشدر. ۶۰ فورمه تشکیل ایده جک اولان تکمیل کتابک ابونه سی در سعادت ایچون ۱۵ و طشره لر ایچون پوسته اجر تیله برابر ۲۰ غروشدور. ابونه لر باب عالی جاده سننده ۵۲ نومرولی شرکت مرتبیه مطبعه سننده قید و قبول اولنمقده در.

طشره لردن ابونه بدلاقی طوغریجه مطبعه نامنه کوند -
رلدیکی حالده چیقمش فورمه لر درحال وچیقه جقلم منتظماً
محلرینه ارسال اولنور.

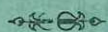
انکلیزجه دن ترکیجه یه

جیب لغتی

الیوم انکلیز لسانک عالم مطبوعاتده لسان عمومی
حکمنی کسب ایتش اولان فرانسر لسانی قدر بر موقع
عالی احراز ایتش اولوب نورسیدکانمزک لسان مذکوری
تحصیله آرزو و میل کوستردکلری چشم مسرت ایله مشاهده
اولنمقده در. حالبوکه بر لسانک مفتاح تحصیلی اولان لغت
کتابنک همان فقداقی کندولرینه مانع تدرس اولمقده
وبناء علیه بر لغت کتابنک احتیاجی چوقدن برو حس ایدلمکده
ایدی. بوبابده اولاد وطنه بر خدمت عاجزانه ایفا ایتک
اوزره شرکت مرتبیه مطبعه سننده غایت نفیس صورته
(انکلیزجه دن ترکیجه یه جیب لغتی) نامیله بر لغت کتابی طبع
وموقع انتشاره وضع اولنمشد.

اثر مذکور انکلیز لساننده علی الاکثر مستعمل

اولان همان ۲۰۰۰۰ دن زیاده لغات فنییه وادییه وعلی -
الخصوص اصطلاحات بحریه یی حاوی اولوب لسان مذکورک
تحصیلی آرزو سننده بولانلرک احتیاجاتی من کل الوجوه
دفع ایده جکی وارسته شک وشبهه اولدیغندن ارباب
هوسک برردانه ایدنملری خاصه توصیه اولنور.
مذکور لغت باب عالی جاده سننده ۵۲ نومرولی
شرکت مرتبیه مطبعه سننده وهر کتابچی دکانلرنده ۱۰
غروش فیثاتله صائلقمده در.



باب عالی ترجمه قلمی خلفاسندن رفعتلو ابراهیم
ادهم بکک اثرلری:

پارس صداسی

یاخود

مکمل اصول مکالمه فرانسوی

تحصیلنده کی محسناتی درکار اولان بر لسانی لایقیله
تکلم ایده بیلک ایچون لسان مذبورک منشی بولنان مملکتک
شیوه مکالمه سنه اتباع لازمدر. اشبو کتاب فوائد نصاب
دخی ذاتاً بو مقصده مبنی تألیف ایدیلرک اکثریا پارس

اهالیسی و باخصوص زمرة کبرا واغنیاسی میانده تعاطی
اولنان هر نوع مکالمات و مباحثاتک و بعضاً مقامنده استعمال
ایدیلان تعبیرات مجازیة فرانسوینک ترکیهده مقابلیرینی
حاوی اولغله لسان فرانسوینک تحصیل و تکلمی هوسکارانه
لزو می درکاردر . اثر مذکورک آوروپاده سائر مکالمه
کتابلرینه رجحانیتی کورولمکه بوز بیکارجه نسخه سی موقع
آرای انتشار اوله رق اجنبی لسانلرینه و (اوندره صداسی)
نامیله انگلیزجه به نقل اولندقدن صکره ممالک عثمانیه مزده
روم وارمنی لسانلرینه دخی ترجمه اولنه رق تدریس ایدلمکه
مندرجاتنک مکملیت واستفاده سنی دهها زیاده اثباته چالشقی
معلومی اعلام قییلنددر .

بهاسی

مجلدی : (۲۰۰) اجزاسی : (۱۸) غر و شددر .

دیگر : لغتلی

پارس صداسی

یاخود

مکمل رهنمای ترجمه فرانسوی

پارس صداسنده تصادف ایدیلان بر طاقم کلمات

مشکله و تعبیرات مجازیه نك حلی ایچون ترتیب اولندیغندن
زیرنده کی لغاته مراجعتله ترجمه ایدلدکدن صکره ترکیه به
مترجم بولنان نسخه سیله مقایسه به مدار اولمسیله کندی
کندینه ترجمه به هوس ایدنلره فائده سی مسیدر .

بهاسی

مجلدی : (۱۲) اجزاسی : (۱۰) غر و شددر .

فرانسوزجه دن ترکیه به

کوچک جیب لغتی

الده بولونسون

لسان فرانسویده کثرتله متداول علی النخمين ۱۲۰۰۰
کلمه و تعبییری و بر طاقم شایان استفاده جمله لری جامع اولوب
مکاتب عسکریه ده و ملکیه رشديه لرنده فرانسوزجه ترجمه سیله
اشتغال ایدن افندیلره وسائر ارباب هوسه الزم بر لغتدر .
مزین جلدلی نسخه سنک بهاسی (۵) غر و شددر .

تاریخچه لسان عثمانی

لسان عثمانینک بدایت تأسیسندن زمانمزه قدر

اكتساب ايتديكى ترقیات مجملأ ارأه وادبای مشهوره نك
آثاری استشهاد ایدلشدرد. فی ۶۰ پاره

دیوان سلطان بایزید ثانی

خاقان مشارالیه حضرتلرینك آثار جلیله ادبیه لرلیله
ترجمه حاللرینی وتصویر عالیلرینی حاویدرد. فی ۵ غروش

احسن القصص

آثار مقدسه و مرغوبه سیله ادبای عثمانیه آره سنده
بر موقع انفراد احراز ایدن فضلاى وزرای سلطنت سنیه دن
دواتلو سری پاشا حضرتلری طرفندن تحریر بیوریلان
«احسن القصص» کتاب عالیسنك برنجی وایکینجی قسملری
ساحه انتشاره وضع اولمش و اوچچیسنك ده قریبأ نشری
مقرر بولنمشدر.

برنجینك هدیه سی ۵ ایکینجینك ۱۰ غروش

ایتالیانجه قونوشه لم

ایتالیان لساننك تحصیلنه خواهشکر اولانلرله عثما-
نلیجه یی تحصیل آرزو ایدن ایتالیانلرله تسهیلات کوس-
مترمک مقصدیله مکالماتی ولسان عثمانیده کثیرالاستعمال اولان اسامی
ومصادر وجل حکمییه یی ایکی لسان اوزره حاوی اوله رق
خاصه اردوی هایوننه منسوب پیاده ملازملرندن محمد
روحي بك طرفندن ترتیب اولنان بوکتاب - ۷ غروش
فی ایله صاقلقدرد.

المشذب

یاخود

مکتب ادب

صرف قسمی

لسان عربینك قواعد صرفیه سنی جامع ومبتدیلر
ایچون فوق العاده سهولتی موجب بر اثر قیمتدار اولوب
شمدی یه قدر بولنماش براسلوب مستحسن اوزره ترتیب
اولنمشدر.

اجزاسی : (۴) مجلدى : (۵) غروشدر.

المُشَدَّبُ

یاخود

مکتب ادب

نحو قسمی

لسان عربینک قواعد نحویہ سنی مکملاً حاوی اولی
اوزرہ ترتیب ایدلمش وبالعموم مکاتب طرفندن قبول
اولمش بر اثر بہتریندر۔ لسان عربینک تحصیلنہ ہوسکار
اولانلر ایچون برر دانہ ایدینلمسی اہمدر۔

اجزاسی : (۶) مجلدی : (۷) غروشددر۔

مُکَلِّمٌ

اثر

علی نظایا

فرانسز لسانی غایت سہولتلی بریولده تحصیل ایچون
کال دقت واعتنا ایله وجودہ کتیرلمش بر اثر در نہایتنہ افعال

شازہ دن باشلیجه لرینک تصریفاتیله متن کتابده مندرج
بالجمله لغاتدن مرکب بر لغتچہ و اوقونماز ۱۱ حرفیلہ باشلایان
کلماتدن عبارت برده جدول موجوددر۔
قیمتی : ۱۰ غروش

عناصر صرف فرانسوی

اثر

م . ک

اشببو اثر فرانسز لسانیک قواعد صرفیہ سنی جامع
وحقیقہ فرانسزجه تحصیل ایدنلرہ نافعدر۔

قیمتی : ۵ غروش

الْمُنْتَخَبُ فِي تَعْلِيمِ لُغَةِ الْعَرَبِ

مکتب سلطانی ادبیات عربیہ ومکتب ملکیتہ شاہانہ
اصول فقہ معلی سعادتلو محمد ذہنی افندی حضرتلرینک
آثارندن :

کتاب مذکور لسان عربینک تسہیل تعلم وتدرسی
ایچون تألیف ایدلمش اولوب سنہ لرحہ عمرلرینی لسان
عذب البیان عربیہ حصر ایدنلر اشببو اثر پرعبری لزومی

کبی مطالعه ابتدکاری تقدیرده اوزون اوزادی به کلفتلردن وارسته قاله جقلری شبهه سزدر.

لسان عربینک تعلم وتحصیلی نه قدر الزم ایسه المنتخب مطالعه سی حالنده مقصوده وصول قولایلی ایله وجوده کله جکی جهتله کتاب مذکورک ایدنلسی ده اوقدر اهمدر.

اجزاسی : ۲۷ جق . مجلدی ۳۰ غروش

المُقْتَضَبُ مِنَ الْمُتَخَبِّ

مسائل صرف ولغتی تمامیه جامع وشمدی به قدر بولنامش برطرز حسن اوزره مرتبدر. علما وارباب دقت نردنده مقبول و مرغوبدر. سائر کتابلرده اولدیغی کبی بونده استخراج قواعد و مسائل ایده ییلک ایچون اضاعه اوقات ایدلر.

اجزاسی : ۲۰ مجلدی : ۲۲ غروش

المُقْتَضَبُ فِي نَحْوِ لِسَانِ الْعَرَبِ

کافیه شرحی رضیده والقیه شرحی ابن عقیل و سیو- طیده ومفصلده غیر ازقال وقیل موجود اولان مسائل

نحوک لبنی بغایت قولای ترجمه ایله بوکتاب حاویدر . وهر مسئله متعدد امثله ایله ایضاح ایدلمشدر. (ان) و (اذا) و (حیث) و (این) و (متی) و (هنا) کبی کلمات وادوات ایچون بوکتابک آخرنده حروف هجا اوزره مرتب برفصل مخصوص دخی اولدیغندن آنلری اوکرنمک ایچون طالب خواهیه محتاج اولماز . عباراتک مغلق ومشکل یرلری بتون حرکه لیدر .

اجزاسی : ۲۰ مجلدی : ۲۲ غروش

کِتَابُ التَّرَاجِمِ

بوکتابده مجتهدیندن (ابن ابی لیلی) ومحدثیندن (ابن شهاب) ولغوینندن (ابن الانباری) و (ابن اعرابی) وفقها ونحاتدن (ابن نجیم) و (ابن عابدین) و (ابن حاجب) و (ابن مالک) وحکمدان (ابن سینا) وشعرادن (ابن عنین) و (ابن بسام) وعشاق متألهیندن (ابن قارض) امثالی اللی قدر مشاهیرک ترجمه لریله آثار علمییه وادبییه لری مندرجدر . اشعارک مغلقاتی حرکه لی وایضاح لیدر . بوکتابی اوقیان هم برطاقم اعظمک احوال وآثارینه مطلع اولور وهم استفاده عربیه سی قوت بولور.

اجزاسی : ۵ مجلدی : ۷ غروش

(فی شرح ابیات التلخیص و شرحیه و حاشیة السید)

الْقَوْلُ الْجَيِّدُ

بو کتاب اسمندن اکلاشلدینی اوزره علم معانی و علم بیان و علم بدیع فنلرینه دائر اولان (تلخیص) المفتاحیه و شرحی (مطول) ایله (مختصر) ده و مطول اوزرینه اولان (حاشیة سید) ده موجود کافیه ابیات و شواهدک ترکیه شرحیدر. صالح اشتشهاد اولان اشعار عربیه دن التیوزه قریب ابیاتی حاویدر. (قول جید) اشته اویتلرک حلّ الفاظیله برابر بیان نکت و مزایاسنی و قائلارینک مختصراً ترجمه حالریله ده سائر آثارینی و بالمناصبه برچوق فوائد ادبییه یی محتویدر. افاداتی بغایت واضح و متفحدر.

اجزاسی : ۲۵ مجلدی : ۲۷ غروش

اسفار بحریة عثمانیه

تاریخ ایله توغل ایدنلره معلوم اولدینی اوزره دولت ابد مدت عثمانیه نك وقایع تاریخیه سمندن بر بیوک قسم ده محاربات بحریه یه عائد اولان وقایع مهمه دن عبارت اولدینی

حالده تاریخ عثمانی صحائفنده بوقسمه متعلق اطرافلی و متسلسل معلومات مفقود اولدیغندن مفصل بر تاریخ بحری وجوده کله سی لزومی اوته دن بری تحقق ایتش و بوضورت ارباب فن تاریخچه ایخص تمنیاتدن بولنش ایدی. دور مسعود حضرت پادشاهیده ساحه آرای وجود اولان آثار نافعه وجدیه جمله سمندن اولق اوزره بوکره مکتب فنون بحریه تاریخ و حقوق دول معلی عساکر بحریه یوزباشیلرندن قوتلو محمد شکری افندی ترکیه، انکلیزجه برچوق مؤلفاته مراجعت و صور سائر ایله دخی برطاقم تحریات و تحقیقات اجراسیله — دولت عثمانیه نك ابتدای نشأتندن جنت مکان سلطان (عبدالمجید) خان حضرتلرینک اواخر ایام سلطنتلرینه قدر کچن بالجمله وقایع بحریه یی حاوی — (اسفار بحریة عثمانیه) نامیله غایت مکمل و مفصل بر تاریخ بحری عثمانی وجوده کتیرمش و ۵۰۰ بیوک صحیفه دن عبارت و ۱۷ رسم ایله موشخ اولان بونجی جلدی موقع استفاده یه قونولمشدر. اعتقاد عاجزانه مزجه بر اثره مکمل دیه بیلک ایچون یالکز محتویاتنک صورت ترتیبینه باقق کافی اوله مز. بلکه صورت تحریرینی ده برارجه نظر اعتباره آلق لازمکیر.

نیجه اثرلر واردرکه مجرد صورت تحریرنده کی فنانق موضوعنده کی قیمت واهیتی کوزدن دوشورمشدر. ایشه

(اسفار بحریہ عثمانیہ) بی کرچکدن مکمل برحاله کتیرن
اسبابک بری ده اسلوب افاده سنده کی سادہ لک، وضوح
وبوندرک الجابندن اولان لطافتدر، بناء علیه کتابخانہ
تاریخ ملیمزه شویله بریادکار قیمتدار اهداسنه موفقیتندن
حلولای مؤلف کاملنی تبریک ایله برابر کتابک مطالعه سنی
نفائسجویان اصحاب تتبعه صورت مخصوصه ده توصیه ایلرزه.

لسان عثمانی به مطابق

فرانسزجه غرامر

عثمانلی شبانک فرانسزجه بی سهولتله اوکرنملری ایچون
لسانمزه تطبیقاً قلمه آلمش اولان بواثر عمومه بالخاصه
توصیه اولنور. برنجی فورمه سی چیقدی . فی ۲۰ پاره



TDV İSAM

Kütüphanesi Arşivi

No 2512433